



# I SOLA SUSga I SOLA

## 取扱説明書

このたびは、お買い上げいただき  
ありがとうございました。

- この取扱説明書をよくお読みになって、  
正しく又末永くお使いください。
- 取扱説明書は、いつでも見られる場所に  
必ず保管し、必要な時にお読みください。

### もくじ


・安全上のご注意	1～2
・各部の名称	3～5
・トップ	6～8
・パーツ	9
・排水口	10
・扉・フロントパネル	11
・ユニット	12～17
・耐荷重／	18
ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて／ アフターサービスについて	
・ホルムアルデヒド発散区分／	裏表紙
VOC放散性能	

# 安全上のご注意



必ずお守りください


ここに示した注意事項は、守らないと人身事故や、家財の損害に結び付くものです。  
安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

■表示内容を見逃して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で説明しています。

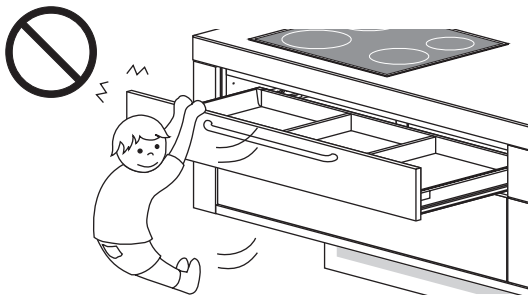
 <b>注意</b>	この表示の欄は「取扱いを誤った場合、使用者が傷害を負うことが想定されるか、または物的損害の発生が想定される危害・損害の程度」をいう。
---	--

■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。

	この図記号は、製品の取扱いにおいて、その行為を禁止する図記号です。
	この図記号は、製品の取扱いにおいて、指示に基づく行為を強制する図記号です。

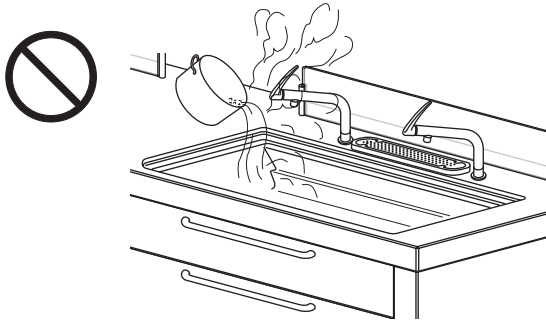
 **注意**

引出しや把手にぶら下がらないでください。




引出しや把手が外れて、ケガをする恐れがあります。

天ぷら油や熱湯を、直接排水口に流さないでください。



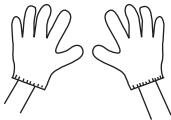

排水器具等が変形し、水漏れの原因になることがあります。

引出しには、指定の荷重以上載せないでください。




載せているものが落ち、ケガをする恐れがあります。

金属部のお手入れの際は、必ず手袋を着用してください。



鋼板の切り口や角で、手を切る恐れがあります。

組込まれる機器・水栓金具等については、それぞれの取扱説明書および製品本体に表示されている事項をお守りください。



排水器具等が変形し、水漏れの原因になることがあります。

固形または粉末の塩素系洗浄剤・漂白剤は使ったり、近づけたりしないでください。



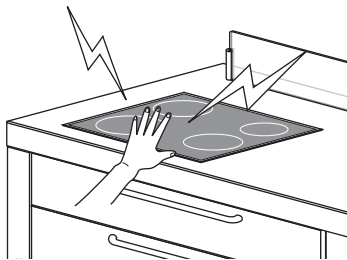
水や湿気に反応して発生するガスが、ステンレス等の金属やゴムの腐食・劣化の原因になります。保管の場所や方法に十分注意してください。その他の洗浄剤・漂白剤は使用上の注意をよく読んでお使いください。

定期的に、配管周り（ユニット内等）の水漏れや、ガタつきが無いか確認してください。



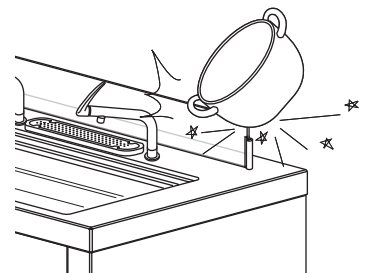
劣化・摩耗等で部品が破損し、やけど・ケガをしたり、漏水で家財等を濡らす財産損害発生の恐れがあります。

調理機器の使用中や使用直後は、調理機器周辺に手を触れないでください。



放射する熱等で熱くなり、やけどの恐れがあります。

ガラスバックガードに強い衝撃を与えないでください。

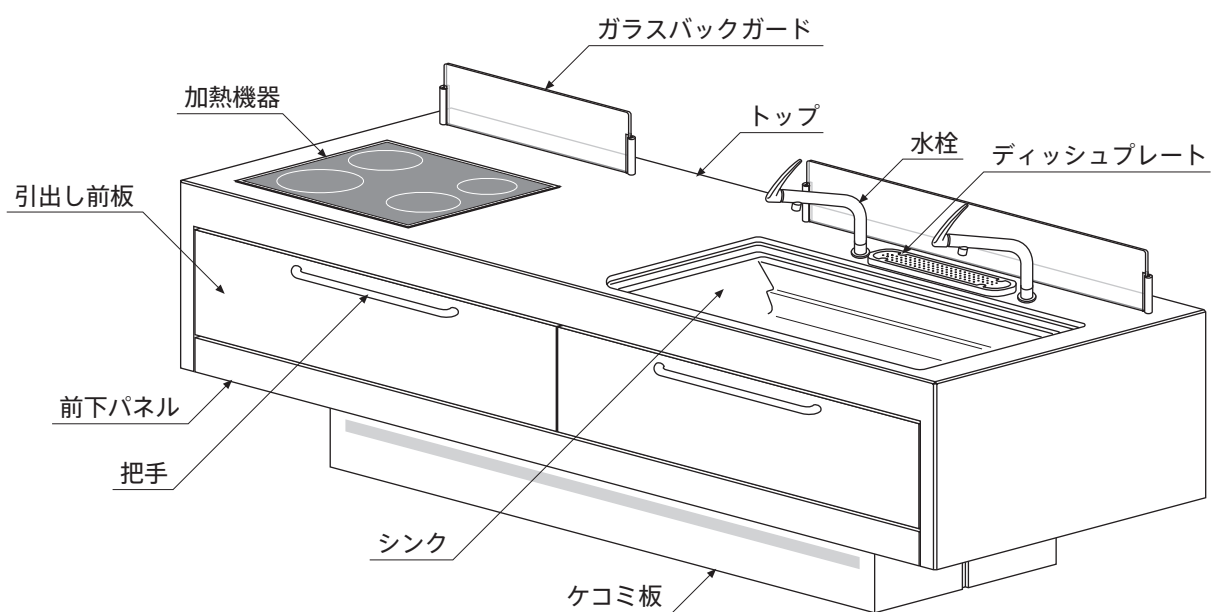


ガラスが割れて、ケガをする恐れがあります。

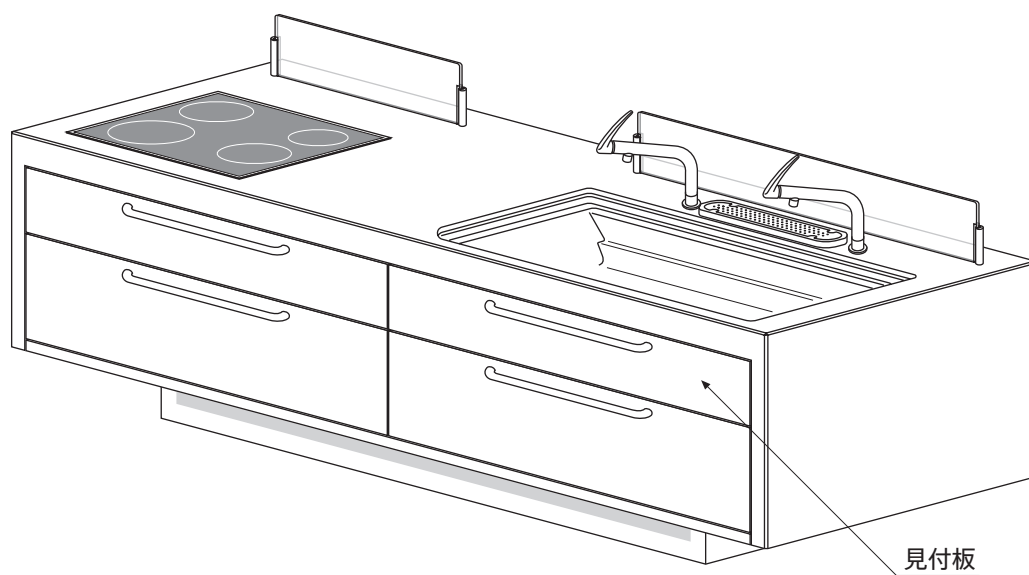
# 各部の名称

## I SOLA SUSga

### シングルドロワー

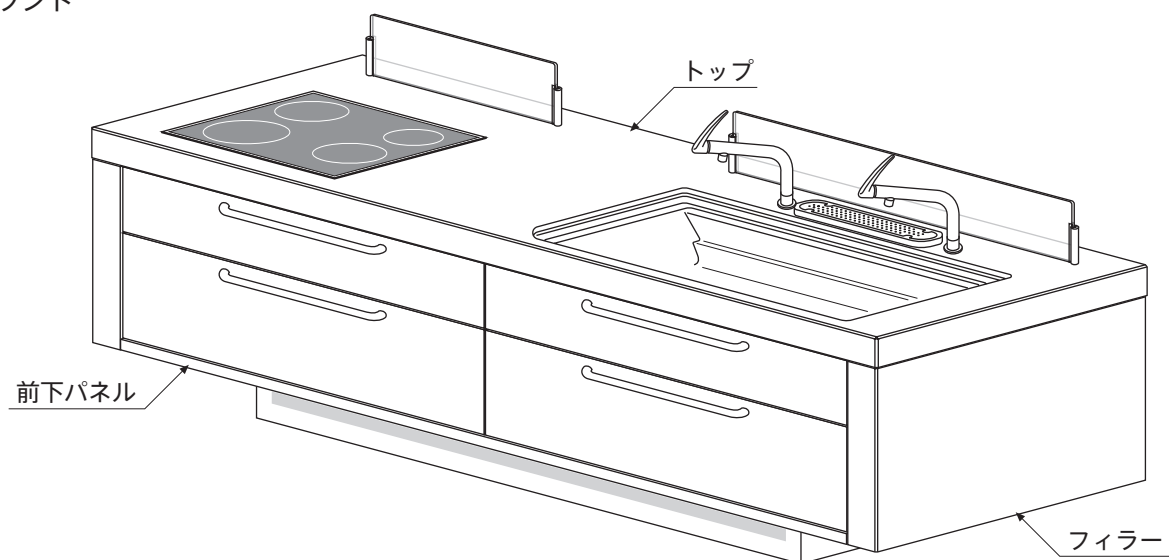


### ダブルドロワー

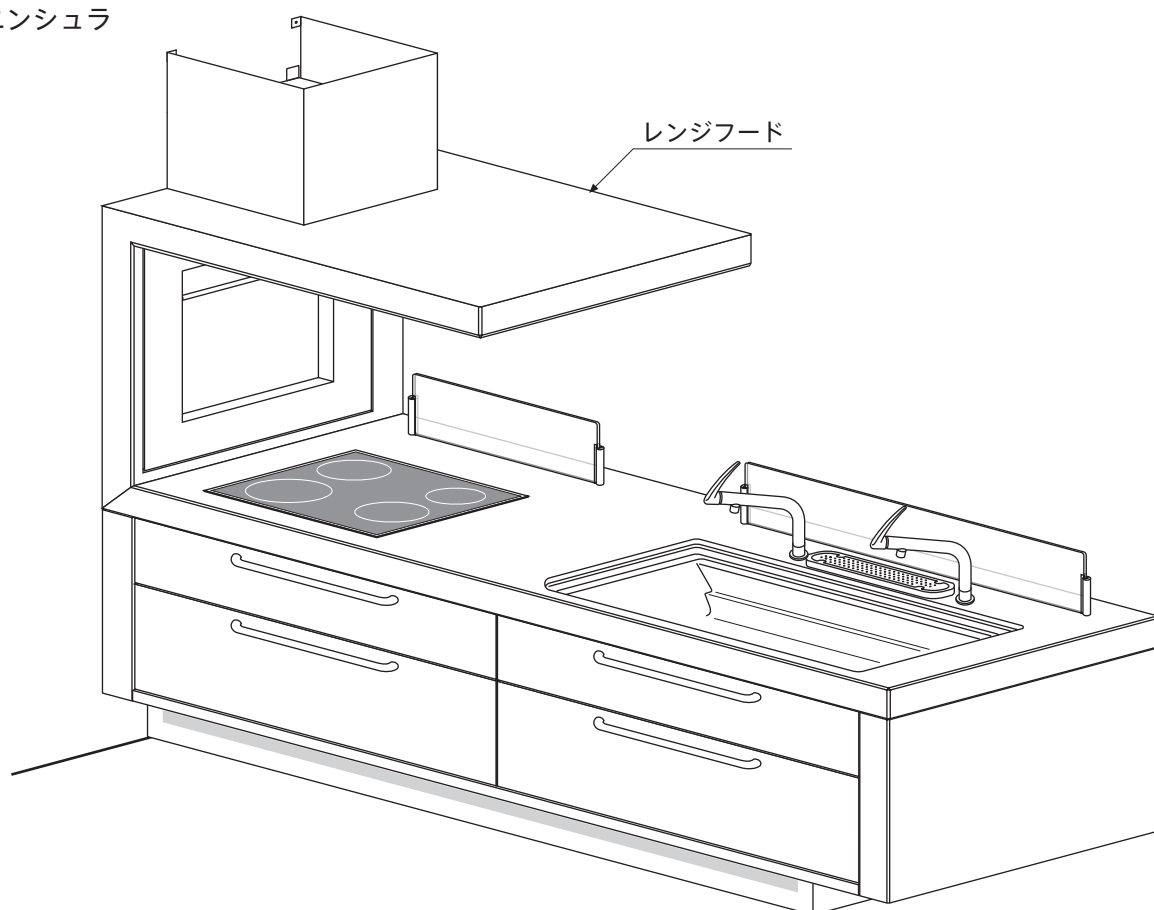


## I SOLA

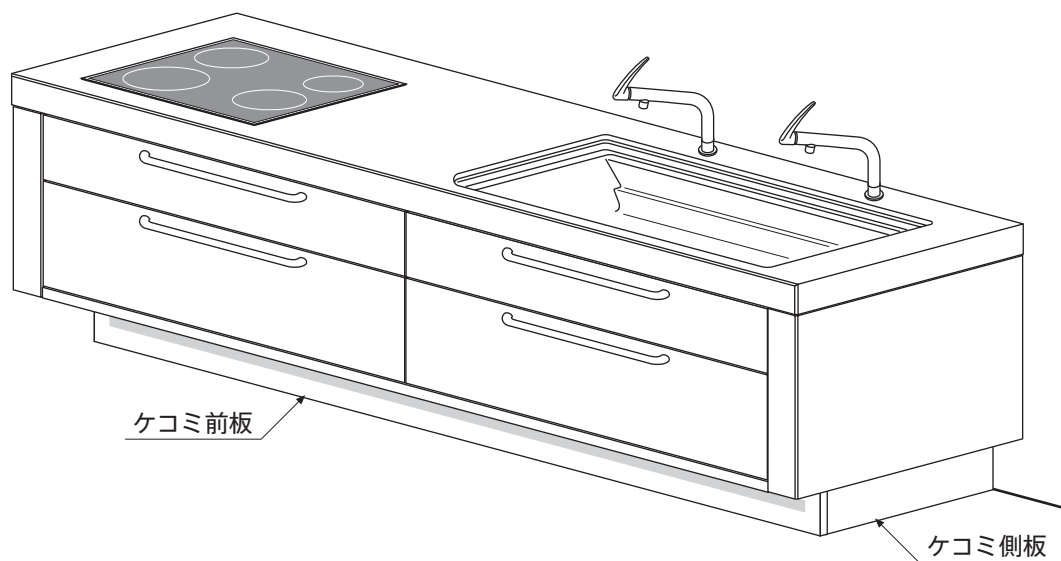
### アイランド



### ペニンシュラ

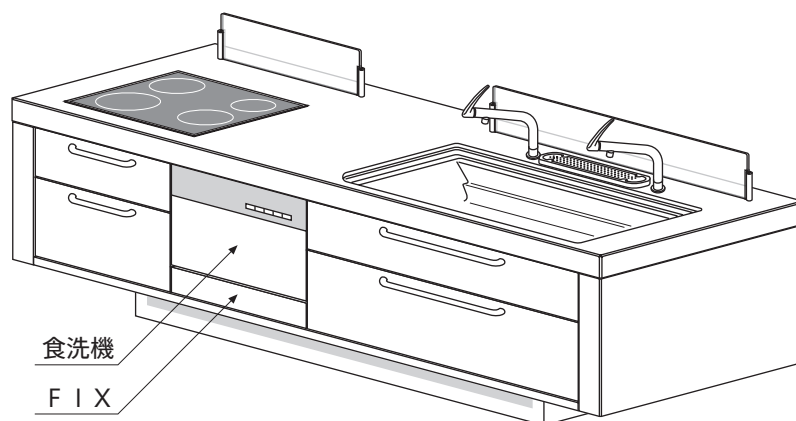


## オンウォール

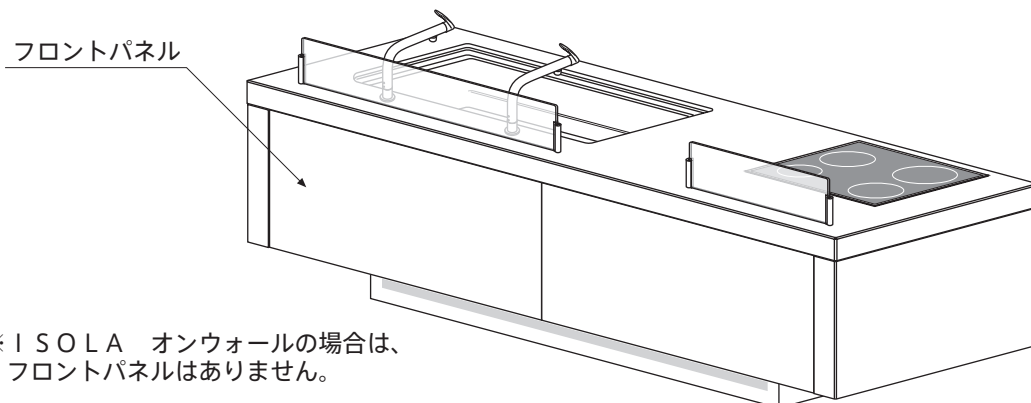


※下記はアイランドの場合を示す。

### 【食洗機付きタイプ】



### 【背面】



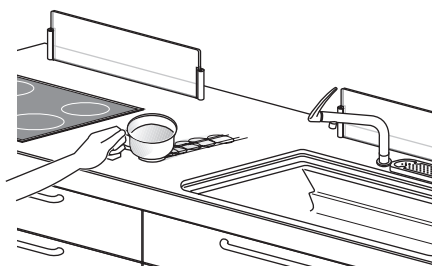
※I S O L A オンウォールの場合は、  
フロントパネルはありません。

# トップ

トップは、以下の注意とお手入れ方法で、  
いつまでも快適にご使用になれます。

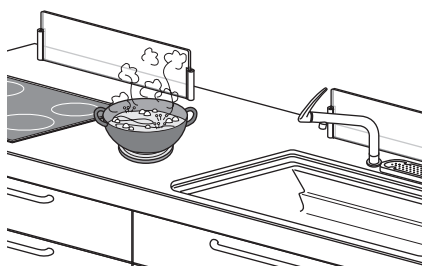
## ご使用に際して

陶磁器等の摩擦にご注意  
ください。



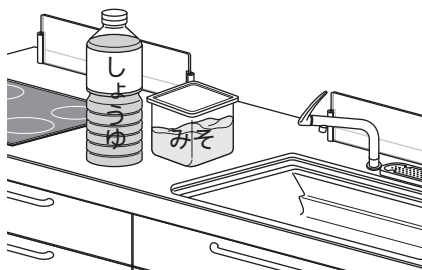
陶磁器等の摩擦により、ステンレ  
スに傷が付くことがあります。

熱いやカンや鍋等を直接  
置かないでください。



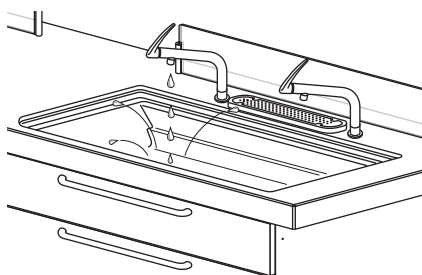
沸騰したヤカン、熱い油の入った  
鍋を置く際は、ステンレス保護の  
ため鍋敷きを使用してください。

梅干し・漬け物・みそ・  
しょうゆ等の汚れを放置  
しないでください。



梅干し・漬け物等の塩分で、ステ  
ンレスの光沢が無くなることがあ  
ります。

水道水は水漏れの無いよ  
うご注意ください。



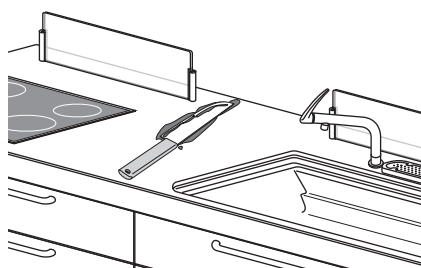
水道水に含まれる塩素により、ス  
テンレスの光沢が無くなることが  
あります。

弱アルカリ性の漂白剤・  
硫酸・塩酸等の強酸、シ  
ンナー・ベンジン等は使  
用しないでください。



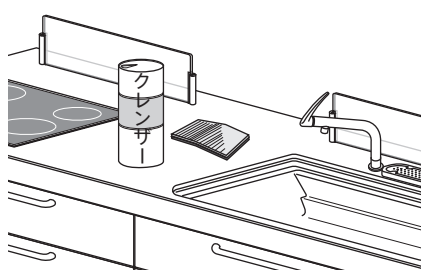
変質する場合があります。

ぬれた包丁、缶詰、ヘアピン等鉄製のものを長時間放置しないでください。



もらいサビの原因となることがあります。

粒子の粗いクレンザーやタワシ・金属タワシ・ナイロンタワシは、使用しないでください。



ステンレスに小さな傷が付くことがあります。

## お手入れ方法

汚れは放置すると落ちにくくなりますので、ご使用のたびにお手入れを行ってください。お手入れには、柔らかい布をご使用ください。

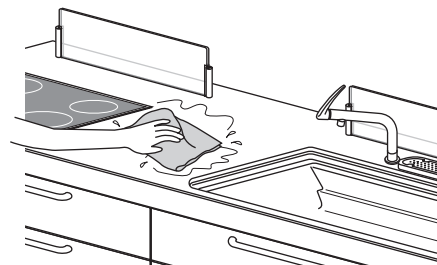
タワシやスポンジの裏についているスコッチブライト等は使用しないでください。

表面に傷が付きます。

※ご使用始めは、製品表面の黒ずみが付くことがありますが、お手入れを繰り返すとなくなります。

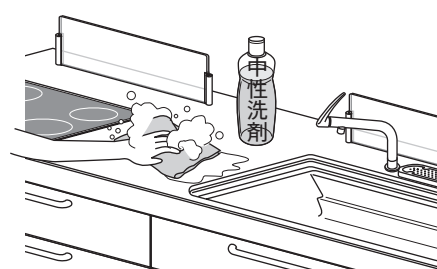
### ■日常のお手入れ

1. 水を含ませた柔らかい布で汚れを落とします。
2. 乾いた柔らかい布で水分を拭き取ります。



### ■油污れのお手入れ

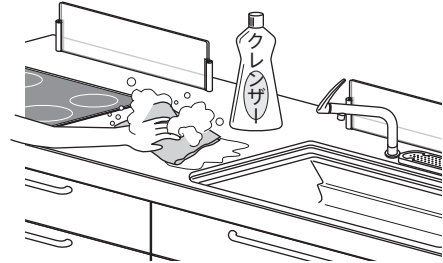
1. 水またはぬるま湯に浸した柔らかい布に台所用中性洗剤をつけて汚れを落とします。
2. 水を含ませた柔らかい布で洗剤を拭き取ります。
3. 乾いた柔らかい布で水分を拭き取ります。





## ■取れにくい、頑固な汚れのお手入れ

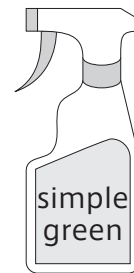
1. 水またはぬるま湯に浸した柔らかい布にクリームクレンザー（ジフ等）をつけて円を描くようにして汚れを落とします。
- ※ 強くこすらないでください。
2. 水を含ませた柔らかい布でクレンザーを拭き取ります。
3. 乾いた柔らかい布で水分を拭き取ります。



## メンテナンス用品（オプション）

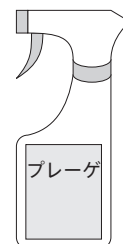
### ○シンプルグリーン（洗剤）

- ・コンロ周り等、油汚れがひどい場合は、水で5倍程度に薄めたシンプルグリーンを吹きかけ、2～3分待ちます。スポンジ等で汚れをこすり落とした後、水を含ませた柔らかい布で拭き取ります。乾いた柔らかい布で水分を拭き取ります。
  - ・シンク周り、カウンターには30倍程度に薄めたシンプルグリーンを吹きかけ、水を含ませた柔らかい布で拭き取ります。乾いた柔らかい布で水分を拭き取ります。
- ※希釈率が濃すぎると、表面に洗剤成分が残り、白っぽくなる場合があります。



### ○プレーグ（ステンレスチタン製品用コーティング剤）

1. プレーグを塗布する前に水や中性洗剤等を使用して、表面に付着している汚れを落とします。
  2. プレーグを塗布します。（スプレー1回（約1cc）につき1平方メートルを目安）
  3. 乾いた柔らかい布で車のワックスを塗り込むように円を描きながら、プレーグを十分に塗り込みます。
  4. 再度乾いた柔らかい布で、白いモヤモヤが無くなるまでから拭きします。
- ※ プレーグを塗布しすぎると、白いモヤモヤが取れにくくなります。
- ※ プレーグを使用する前に「シンプルグリーン」で油汚れを落とすとより一層効果が得られます。

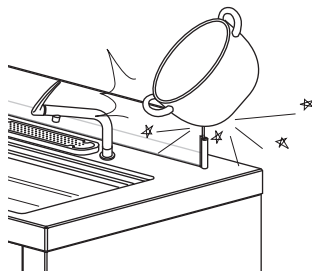


# パーツ

正しく安全に、  
更に便利にお使いください。

## ご使用に際して

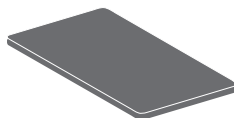
ガラスバックガードに強い  
衝撃を与えないでください。



ガラスが割れて、ケガをする恐れがあります。

## ■樹脂製まな板（ブラック）

直射日光の当たる場所や高温になる場所での使用や放置は避けてください。

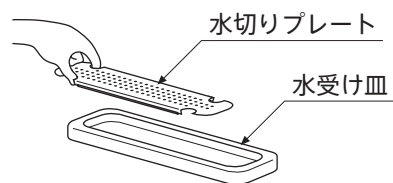


変形する恐れがあります。

## お手入れ方法

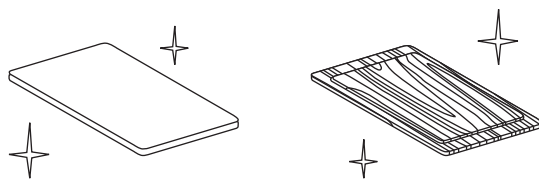
### ■ディッシュプレート

水切りプレートを取り外し、水受け皿に溜まった水を捨ててください。



### ■樹脂製まな板・木製まな板

使用後は、よく乾かしてください。

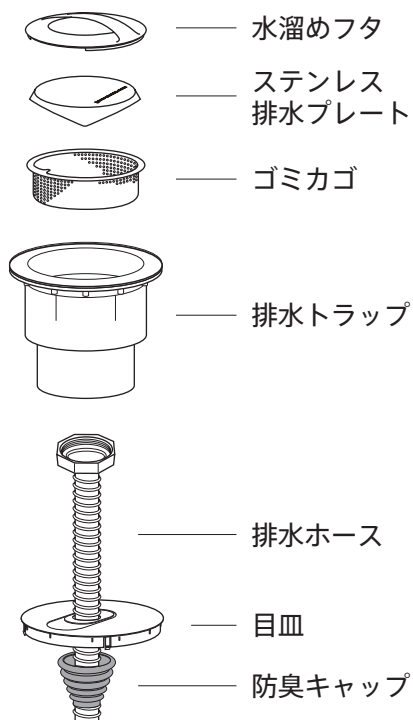



# 排水口

清潔で、快適にご使用していただくために、  
以下の注意とお手入れ方法をお守りください。



## ご使用に際して

### ■排水口付近の名称



**注意**

固形または粉末の塩素系洗浄剤・漂白剤（ヌメリ取り剤等）は、使ったり、近づけたりしないでください。



ヌメリ取り剤

水や湿気に反応して発生するガスが、ステンレス等の金属やゴムの腐食・劣化の原因になります。保管の場所や方法に十分注意してください。その他の洗浄剤・漂白剤は、使用上の注意をよく読んでお使いください。

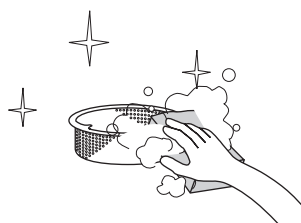
### ■ステンレス排水プレート

ロゴマーク付近を押して  
反対側を浮かせて取り外  
します。



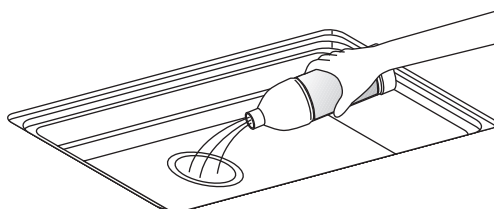
## お手入れ方法

ゴミカゴは、常に清潔を  
保ってください。



悪臭の原因になりますのでゴミ  
カゴは、こまめにお湯または、  
洗剤できれいに洗ってください。  
また、大きなゴミ等は流さない  
でください。

月に一度、排水ホースの  
お手入れをおすすめします。



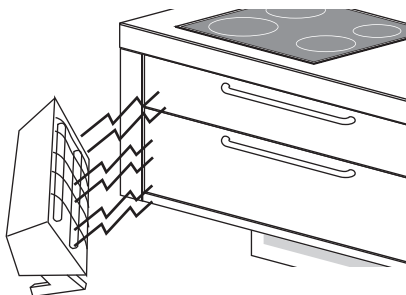
排水ホース内の水あかや油分は、  
1 ヶ月に一度程度洗い流して  
ください。

# 扉・ フロントパネル

いつまでも美しくお使いいただくために、  
以下の注意とお手入れ方法をお守りください。

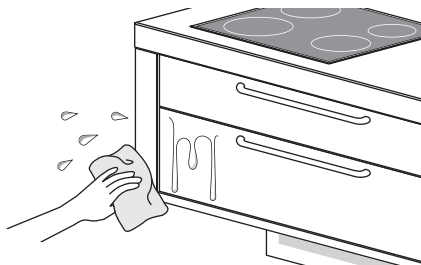
## ご使用に際して

高熱のものは近づけないでください。



ストーブ等を近づけると、変形の原因になる場合があります。

水が付いた場合はすぐに拭き取り、常に清潔な状態を保ってください。



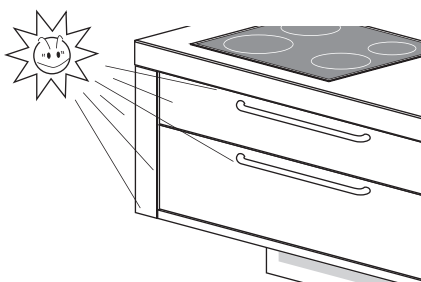
ふくれ、剥がれの原因になります。

塩素系漂白剤・弱アルカリ性洗剤・ガソリン・シンナー・アルコール・ミガキ粉・研磨剤の入った洗剤、粘着テープは使用しないでください。



表面塗装の剥がれ、破損、変質、変色する恐れがあります。

塗装扉・塗装フロントパネルには、直射日光やエアコン等の風が直接当たらないようにしてください。

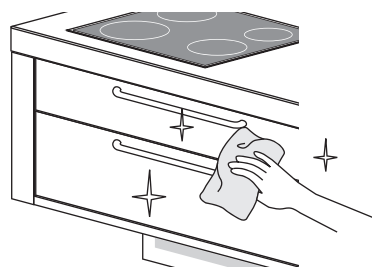


変形、変色の恐れがあります。

## お手入れ方法

●通常のお手入れは、柔らかい布でから拭きしてください。

※汚れは中性洗剤を柔らかい布にしみこませて拭き、水を含んだ柔らかい布で洗剤を拭き取った後、乾いた柔らかい布でから拭きしてください。



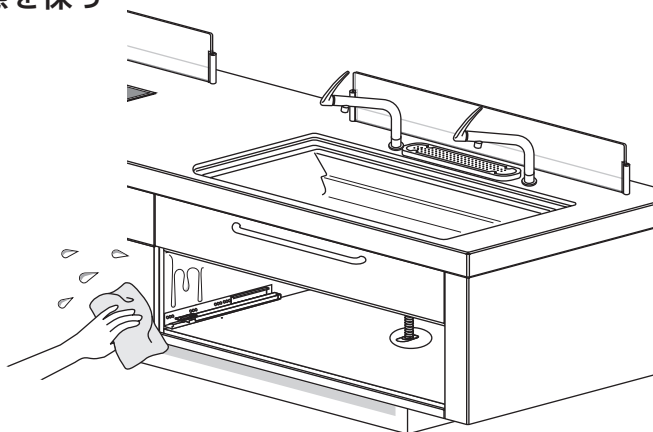
# ユニット

清潔で、快適にご使用していただくために、  
以下の注意とお手入れ方法をお守りください。

## ご使用に際して

水が付いた場合はすぐに拭き取り、常に清潔な状態を保ってください。

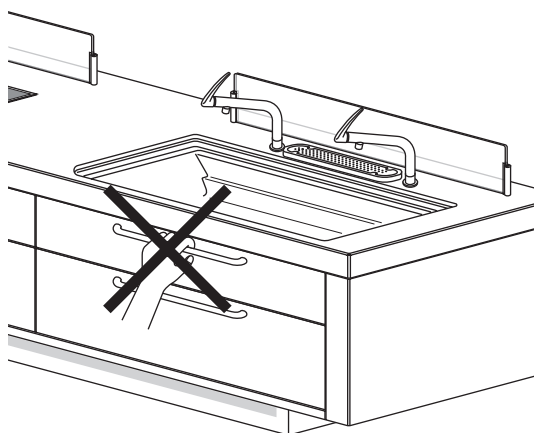
ふくれ、剥がれの原因になります。



シンクユニットの上部扉は引出しではありませんので、無理に引っ張ったりしないでください。

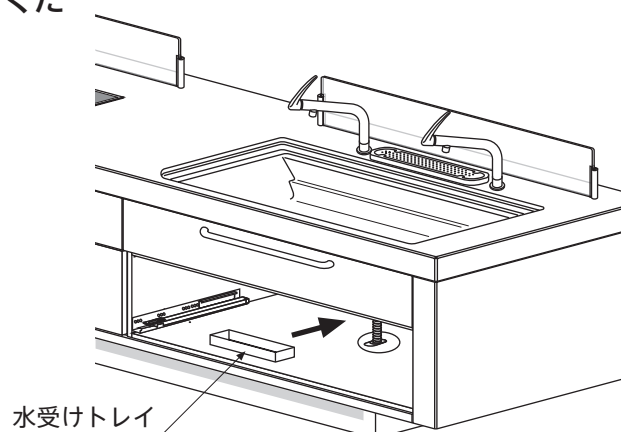
扉やユニットが破損して、ケガをする恐れがあります。

※ISOLA SUSga シングルドロワーの場合は、上部扉はありません。



水受けトレイを定期的に確認し、溜まった水は捨ててください。

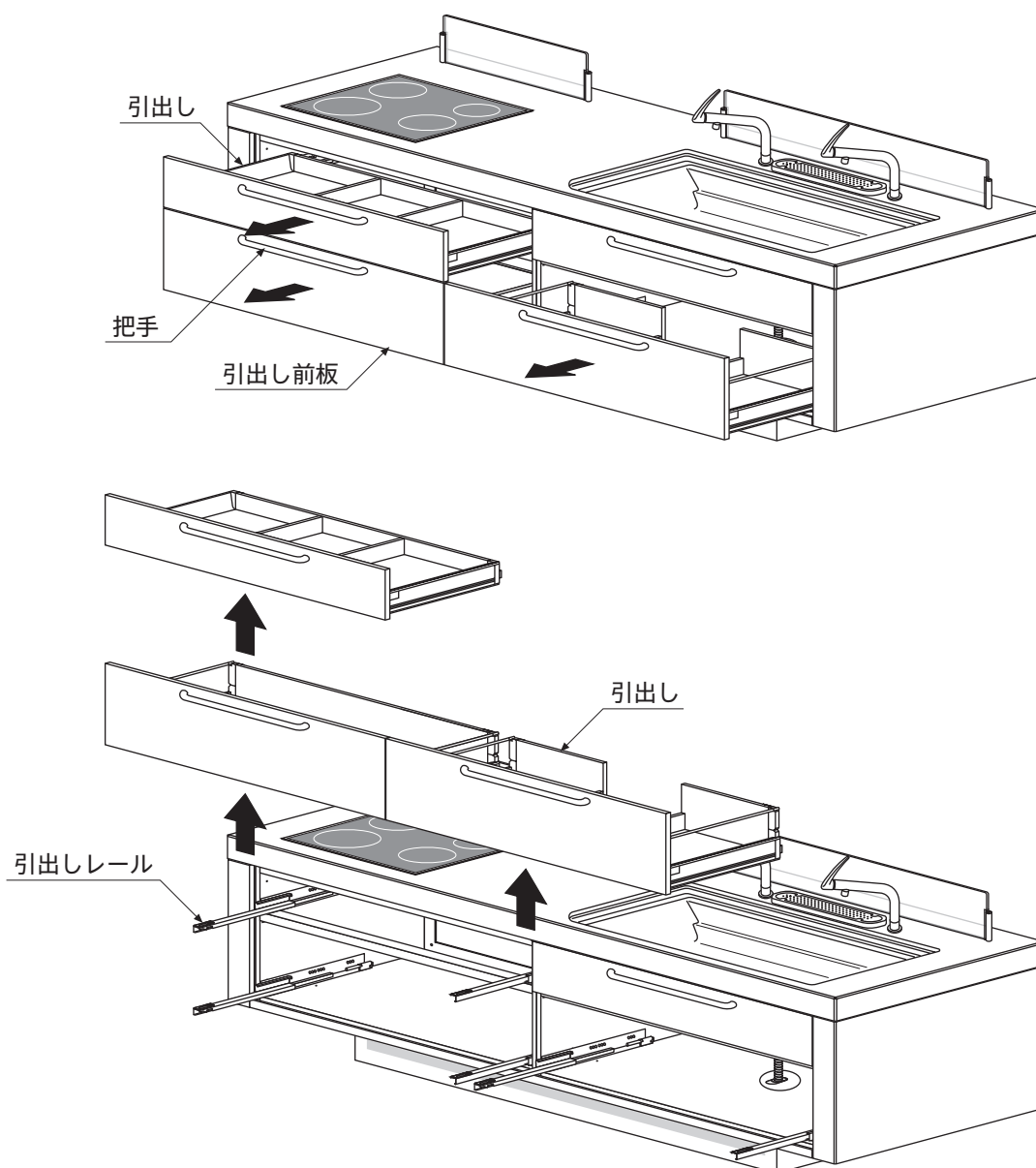
水が溜まりすぎると、シャワー付水栓のシャワーをご使用の際に、水が飛び散ったり、溢れたりします。



## 引出しの取り外し／取付け

### ■取り外し

- ・引出しをいっぱいまで引出します。
  - ・引出しを持ち上げて取り外します。
- ※把手や引出し前板を持って取り外さないでください。

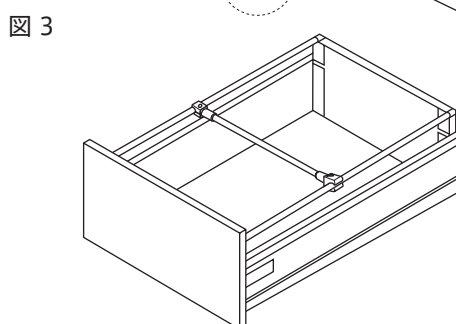
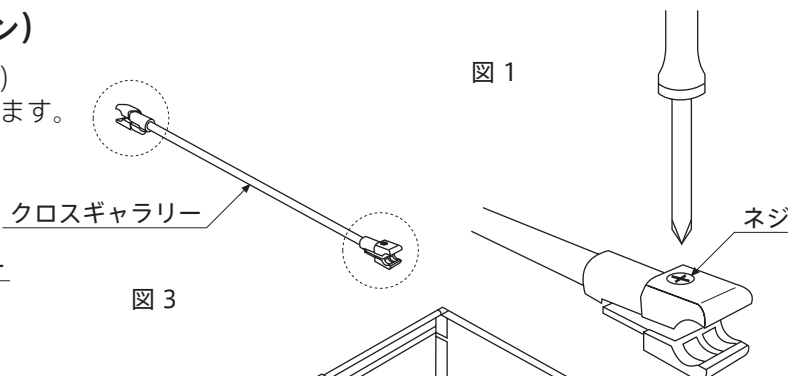
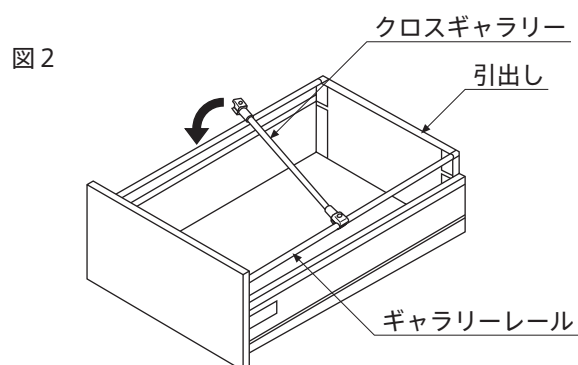


### ■取付け

- ・引出しレールをいっぱいまで引出します。
- ・引出しレールの上に引出しをのせます。
- ・引出しを「パチン!」と音がするまで奥へ押し込んで、引出しレールに固定します。

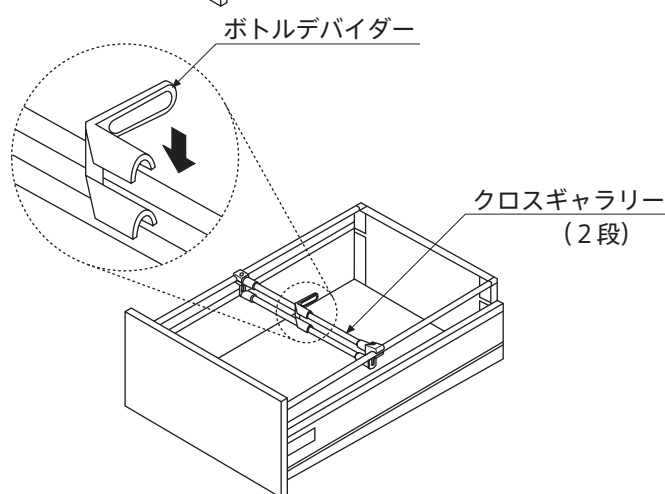
## クロスギャラリーの取付け（※オプション）

- ・クロスギャラリーのネジをゆるめます。（図1）
  - ・ギャラリーレールにクロスギャラリーを取付けます。（図2、図3）
  - ・クロスギャラリーのネジを締めます。（図1）
- ※取り外す時は、逆の手順で行います。



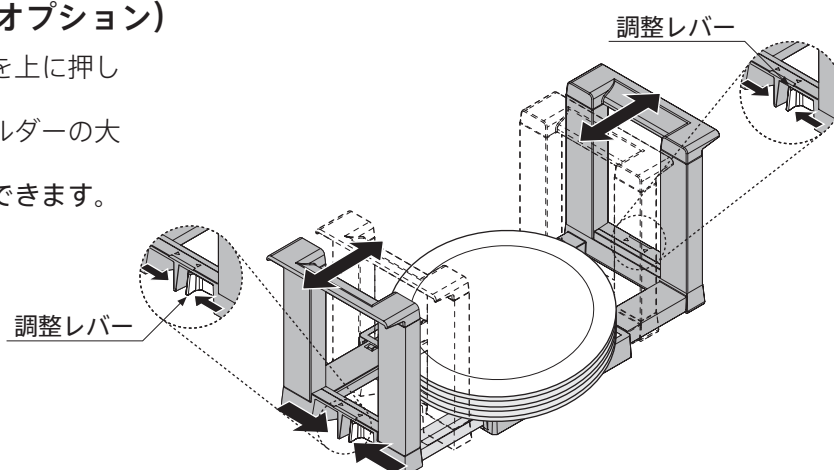
## 【クロスギャラリー2段タイプ】

- ・クロスギャラリー2段も上記の取付方法と同じです。
- ・ボトルデバイダーを上から落とし込むようにクロスギャラリー2段にはめ込みます。



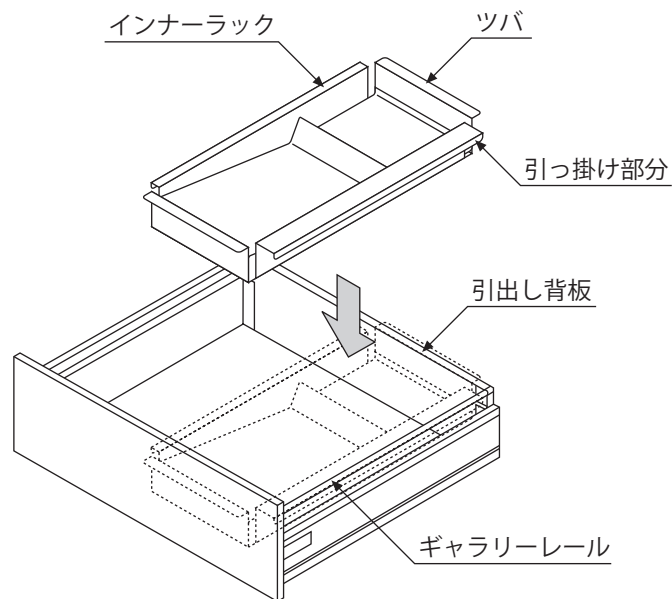
## ディッシュホルダーの使用方法（※オプション）

- ・ディッシュホルダーの左右の調整レバーを上押し、広げます。
  - ・お皿を置き、調整レバーでディッシュホルダーの大きさを調整します。
- ※丸型で186～322mmのお皿を収納できます。



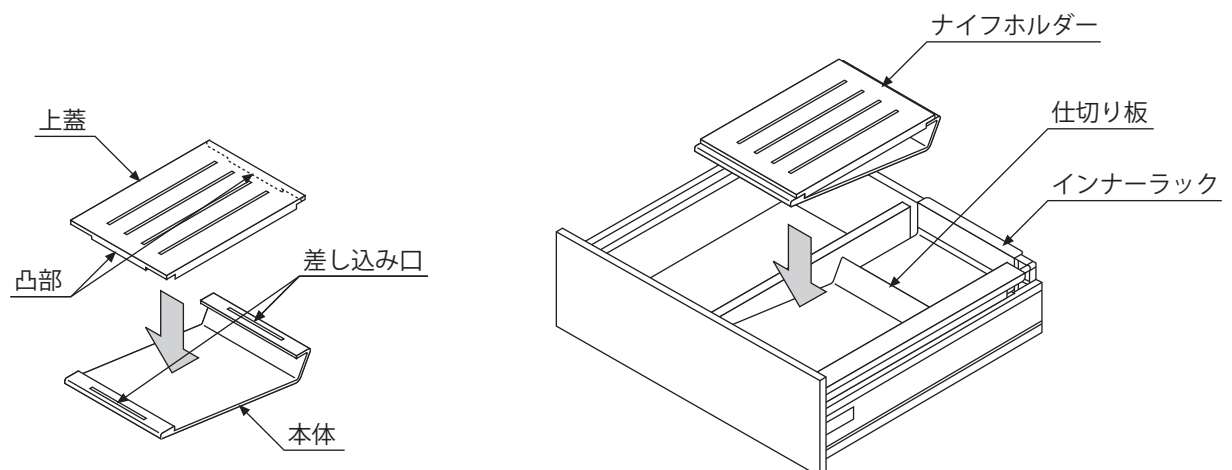
### インナーラックの取付け（※オプション）

- ・インナーラックの引っ掛け部分の幅が広い方をギャラリールールに引っ掛け、ツバを引出し背板の上面にのせます。
- ※インナーラックが不安定な場合は、ギャラリールールの長さを調整してください。  
（「引出し前板の調整」の「傾き調整」を参照してください。）



### ナイフホルダーの取付け（※オプション）

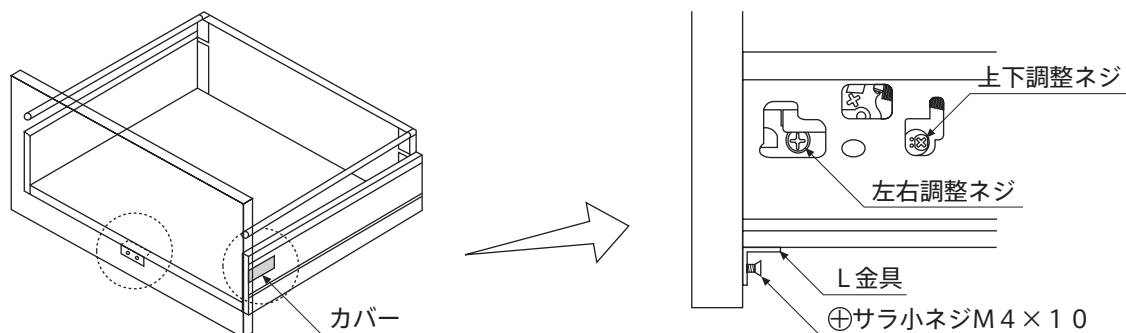
- ・ナイフホルダーの上蓋前後の凸部を本体の差し込み口に差し込みます。
- ・インナーラックの仕切り板の手前のスペースにナイフホルダーを入れます。





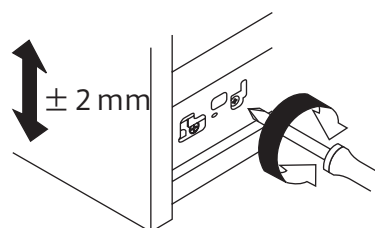
## 引出し前板の調整

- ・引出しの底板裏面についているL金具の引出し前板側の取付ネジ（⊕サラ小ネジM4×10）をゆるめます。
- ・引出しの側板左右外側についているカバーをマイナスドライバー等で外してください。
- ・調整が終わりましたら、取付ネジを締めて、カバーを取付けてください。



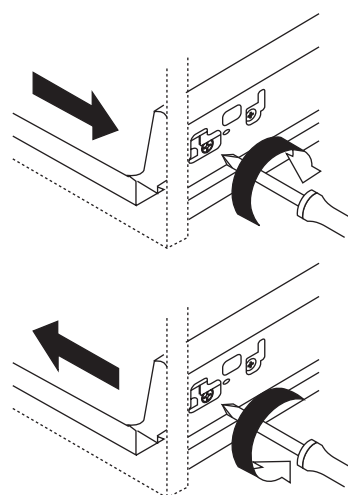
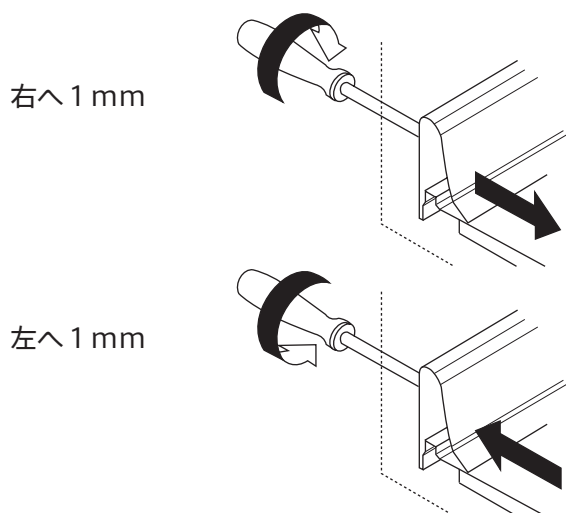
### ●上下方向の調整

- ・上下調整ネジを＋ドライバーで回して、引出し前板の上下方向を調整します。
- ・±2mm調整できます。



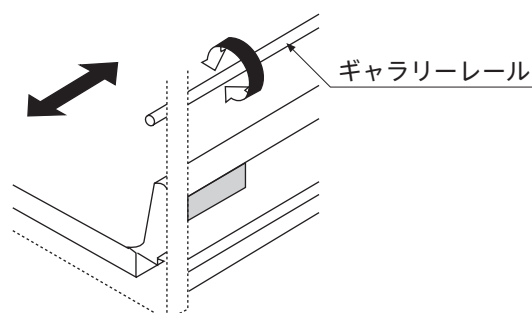
### ●左右方向の調整

- ・左右調整ネジを＋ドライバーで回して、引出し前板の左右方向を調整します。
- ・±1mm調整できます。



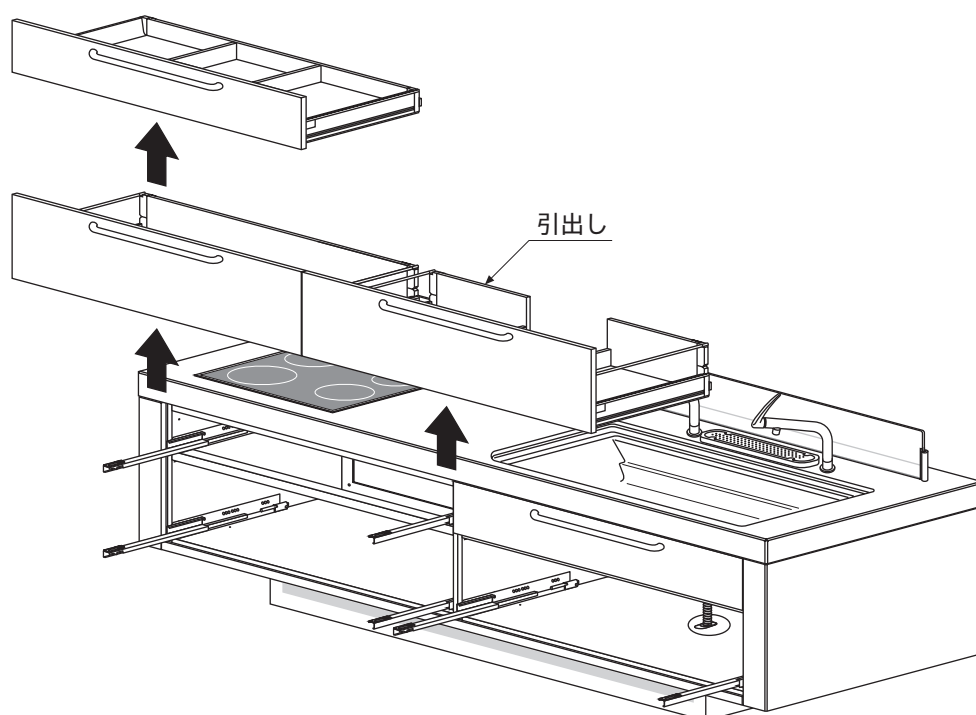
### ●傾き調整

- ・ギャラリールールを回して、引出し前板の傾きを調整します。



## お手入れ方法

引出し、インナートレイ等は取り外してお掃除できます。



### ユニット内部のお手入れ方法

●通常のお手入れは、柔らかい布でから拭きしてください。

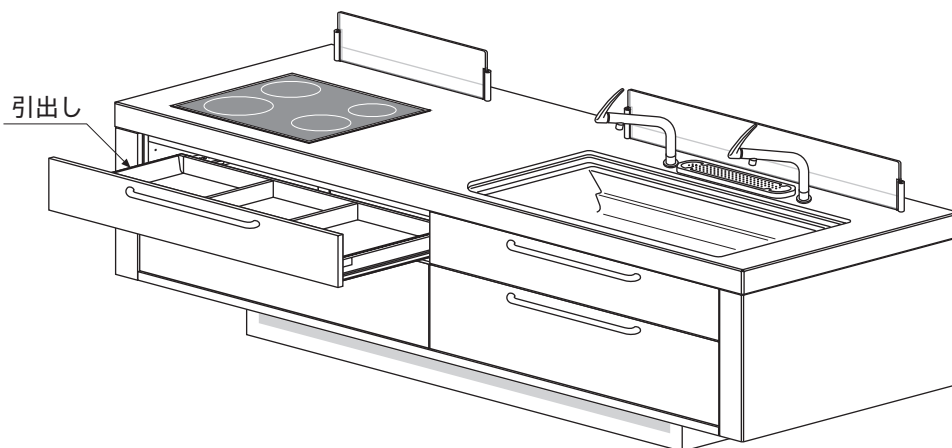
※汚れは中性洗剤をスポンジに付けて落とし、水を含んだ布で洗剤を拭き取った後、乾いた布でから拭きしてください。

# 安心して使える 重さのめやす (耐荷重)

収納品の重さのめやすを表示しました。  
以下の重量を守って安全にお使いください。

※5kg…直径20cmのお皿15枚程度を目安にしてください。  
※均等に物を載せた場合の耐荷重です。

引出し 30kg



## ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて

■弊社および弊社関係会社（以下「弊社」）は、お客様よりお知らせいただきましたお客様の氏名・住所等の個人情報（以下「個人情報」）を下記の通りお取扱いたします。

1. 弊社は、お客様の個人情報を弊社製品のご相談への対応や修理およびその確認等に利用させていただき、これらの目的のためにご相談内容の記録を残すことがあります。  
なお、修理やその確認業務を弊社の協力会社に委託する場合、法令に基づく義務の履行または権限の行使のために必要な場合、その他正当な理由がある場合を除き、弊社以外の第三者に個人情報を開示・提供いたしません。
2. 弊社は、お客様の個人情報を適切に管理します。
3. お客様の個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきましたご相談窓口にご連絡ください。

## アフターサービスについて

■この取扱説明書をよくお読みの上、再度点検していただき、異常のあるとき、又はお気づきの点がございましたら、取付・設置店、販売店、又は弊社ユーザーサポートセンターにお問い合わせください。

ご連絡して頂きたい内容

・ ご氏名 ・ ご住所 ・ お電話番号 ・ お買い上げ日 ・ 異常の内容 ・ 品番

■製品の保証期間はご購入後、取扱説明書に従って正常な使用状態において1年間です。

商 品 名	I S O L A   S U S g a / I S O L A
ホルムアルデヒド発散区分	内装仕上り部分及び下地部分とも      F☆☆☆☆
表示ルール	「住宅部品表示ガイドライン」    キッチンバス工業会    表示指針による

VOC放散性能	4 VOC基準適合（木質建材）
表示ルール	「住宅部品VOC表示ガイドライン」による

※4 VOCとは、トルエン・キシレン・エチルベンゼン・スチレンを示します。

トーヨーキッチンホームページのオンラインショップ「SHOP TOYO KITCHEN」でオプションパーツをご購入いただけます。  
詳しくは、[store.toyokitchen.co.jp](https://store.toyokitchen.co.jp)をご覧ください。

トーヨーキッチンスタイルカスタマーサービス <https://www.toyokitchen.co.jp/ja/maintenance/>  
トーヨーキッチンスタイルカスタマーサービスでは、保証期間内、経過後のメンテナンスやパーツの販売を承ります。

お問い合わせ先

T E L   050 - 3852 - 2392 〈受付時間   平日9:00～18:00（※土・日・祝日・夏期・年末年始は除く）〉  
メール   [tk@toyo1.toyokitchen.co.jp](mailto:tk@toyo1.toyokitchen.co.jp)  
F A X   0575 - 23 - 1262

スマートフォンからでも  
修理／メンテナンスの  
依頼ができます。  
アクセスはこちらから →

